

“Torne-os Seguros”

diz uma mãe de três crianças, Rachael Maynard

“A minha filha Megan emaranhou-se numa corrente de estore que havia no seu quarto quando tinha dois anos e meio. Passou quatro dias no hospital, ligada a uma máquina de apoio à vida, antes de sabermos se iria recuperar. Algo tão simples como um cordão de um estore deixado à toa pode representar um perigo real para crianças pequenas mas, através de sensibilização e da adoção de medidas simples, qualquer perigo pode ser eliminado.

Certifique-se sempre de que os torna seguros (Make it Safe)”.



É a lei

No início de 2014, as normas relativas ao fabrico, fornecimento e instalação profissional de estores internos sofreram alterações significativas. Passa a ser agora ilegal fornecer ou efetuar uma instalação profissional de um estore interior se não estiverem garantidos os requisitos de segurança infantil previstos na

BS EN 13120:2009+A1:2014

Os estores “seguros na conceção” são considerados como estando totalmente em conformidade com a nova norma.

Não deixe as coisas ao acaso – Obtenha aconselhamento especializado

Um membro autorizado da BBSA ou um representante da Make it Safe poderá fornecer-lhe aconselhamento especializado. Estão habilitados para lhe mostrarem as características de segurança existentes nos novos estores e lhe darem uma ajuda para tornar os seus estores mais seguros. Basta para isso aceder a www.makeitsafe.org.uk, onde encontrará o contacto do técnico autorizado mais próximo de si. Se estiver a instalar os seus próprios estores ou a adaptar os seus próprios dispositivos de segurança, verifique se está a cumprir com todas as instruções do fornecedor.

Todos os instaladores profissionais deverão instalar os dispositivos de segurança – por lei

Requisitos obrigatórios

A nova norma visa proteger os bebés e as crianças pequenas através de:

- ✓ Instalação de estores seguros em TODAS AS CASAS, quer aí habitem crianças ou não.
- ✓ Limitação dos comprimentos dos cordões e das correntes.
- ✓ Instalação de dispositivos de segurança para prevenir que os cordões ou as correntes possam formar laços perigosos.
- ✓ Instalação de dispositivos de segurança em cordões ou correntes no momento em que são fabricados.
- ✓ Teste a todos os componentes críticos dos estores interiores em termos de segurança.
- ✓ Avisos de segurança e instruções do produto.



The British Blind and Shutter Association (Associação Britânica de Persianas)

A BBSA é a única associação comercial do Reino Unido a representar as empresas que fabricam, fornecem e instalam estores interiores e exteriores, toldos, grades de segurança e persianas. A BBSA lançou a campanha Make it Safe em 2009 e tem vindo a alertar para a existência de estores mais seguros, pelo que acolhe com agrado as novas normas para estores interiores. Para mais informações sobre a campanha Make it Safe da BBSA, visite:

www.makeitsafe.org.uk

Os conselhos contidos neste folheto e a campanha Make it Safe têm o apoio de:

A Sociedade Real para a Prevenção de Acidentes (The Royal Society for the Prevention of Accidents)

A missão da RoSPA's é a de salvar vidas e reduzir os ferimentos em todas as áreas da vida, tendo conseguido mudanças significativas através do seu trabalho de sensibilização, ao longo de 90 anos desde o início da sua atividade.

www.rospa.com

Consórcio para a Prevenção dos Acidentes com Crianças (Child Accident Prevention Trust)

Uma destacada organização de caridade do Reino Unido cuja ação pretende reduzir o número de crianças e jovens que morrem, ficam incapacitados ou gravemente feridos em acidentes.

www.capt.org.uk



British Blind and Shutter Association

PO Box 232, Stowmarket, Suffolk, IP14 9AR

E-mail: info@bbsa.org.uk

Website: www.bbsa.org.uk

O seu membro BBSA ou agente autorizado Make it Safe é:



O que deve verificar nos estores novos e como pode tornar os estores existentes mais seguros – este folheto explica como.

Assista ao vídeo sobre segurança dos estores em:
www.makeitsafe.org.uk

Este folheto destina-se exclusivamente a fornecer uma orientação geral e inicial, sendo apenas de carácter informativo. Não fornece nem pretende fornecer aconselhamento profissional ou técnico. O leitor deverá sempre procurar aconselhamento específico junto de um profissional. A BBSA não assume qualquer responsabilidade em contrato ou em ato ilícito, e não se responsabiliza por qualquer perda (independentemente das causas), quer surjam direta ou indiretamente, em resultado de qualquer ação tomada com base na informação contida neste folheto.

O que deverá verificar nos seus estores novos.

Os estores são fornecidos numa interminável gama de cores e acabamentos e quando comprar estores novos para a sua casa, deverá prestar atenção à forma como estes são acionados.

Segurança na conceção >

Uma persiana segura na conceção é aquela que não tem fios ou cujos fios estão ocultos ou esticados.

Tipicamente, estes estores são subidos ou descidos até determinada posição.

Os estores acionados por motor eliminam a necessidade de se utilizarem cordões. As persianas em madeira e os estores exteriores constituem outros tipos de soluções de revestimentos de janelas que não requerem cordões.



Estores verticais acionados por vareta – são subidos e descidos até à posição desejada através da vareta, que orienta as lamelas ao ser rodada.



Os estores de rolo acionados por mola funcionam com um desacelerador que provoca a retração do estore a uma velocidade constante e suave.



Cortinas plissadas descidas – todos os fios estão esticados e a cortina é simplesmente subida ou descida até à posição desejada.

Neste estore veneziano, as lamelas são orientadas e o estore é subido ou descido através da vareta à sua direita.



Sistemas de segurança incorporados >

Os sistemas de segurança incorporados são aqueles construídos no próprio produto e que, por isso, não requerem uma instalação ou operação adicional para serem utilizados.

A instalação de estores sem fios poderá não ser compatível com alguns formatos ou formas de janelas, ou poderá querer combinar com estores já existentes. Se for este o caso, escolha antes um estilo de estores com um dispositivo de segurança incorporado, tal como uma união de corrente, projetada para se separar na presença de qualquer pressão indevida. As borlas separáveis na extremidade dos cordões funcionam da mesma maneira.

Nota: Por lei, existem limitações quanto ao comprimento dos cordões e das correntes para os sistemas de segurança incorporados.



A união da corrente separar-se-á sob uma carga indevida mas pode ser novamente apertada após inspeccionada.

Um acessório de separação nas cordas de um estore romano. A cortina sobe e desce normalmente mas os cordões separam-se na presença de carga indevida.



Sistemas de segurança separados >

Os sistemas de segurança separados são aqueles que requerem uma instalação e/ou operação adicional para serem utilizados.

Se as opções sem cordão ou os dispositivos de segurança incorporados não forem adequados para o seu caso específico, a única alternativa será a de utilizar um estore com um dispositivo de segurança em separado, tal como um fixador de corrente ou um acessório de enrolamento parecido com um gancho. Certifique-se de que o dispositivo está instalado de forma segura e de que é sempre utilizado.

Nota: Por lei, existem limitações quanto ao comprimento dos cordões e das correntes para os sistemas de segurança separados.

Fixador de cordão e de corrente para mantê-los esticados, em estores verticais.

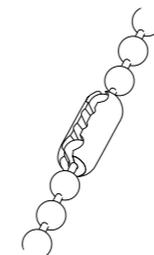


Fixador de corrente para manter esticada uma única corrente ou cordão.



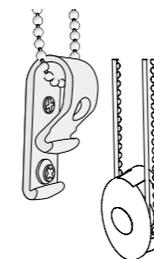
Tornando os seus estores mais seguros

Se tiver um estore com um cordão ou uma corrente de acionamento que possa formar um laço, deverá mantê-lo fora do alcance de bebés e de crianças pequenas. Existem vários dispositivos de segurança adequados a cada tipo de estore.



Unições de correntes separáveis

Separam-se quando é aplicada uma pressão indevida na corrente de acionamento mas, depois de serem inspecionadas, podem ser instaladas novamente. Os comprimentos das correntes variam, pelo que deverá utilizar uma união de corrente adequada à sua corrente em específico.



Fixadores de cordões / correntes

Estes dispositivos devem de ser fixados de forma segura numa superfície adjacente e a uma distância máxima desde o topo do estore, para que os cordões e/ou correntes sejam sempre esticados pelo dispositivo.



Gancho

Deverá ser fixado de forma segura numa superfície adjacente, fora do alcance das crianças e a uma distância mínima do chão de 1,5 metros. O cordão deverá ser atado tal como é aqui exemplificado, após cada operação do estore.

As crianças pequenas correm risco de estrangulamento com os cordões, as correntes, as fitas e os fios internos que acionam o equipamento. Para evitar o estrangulamento e o emaranhamento, mantenha os cordões fora do alcance das crianças pequenas. Os cordões podem ficar envoltos no pescoço de uma criança.

Afaste camas, berços, cadeiras altas e parques de estores com cordões e correntes.



Certifique-se de que todos os cordões e correntes estão sempre bem fixados e fora do alcance de bebés e de crianças pequenas. Não ate cordões ou correntes uns aos outros. Certifique-se de que os cordões ou as correntes não se torcem nem formam laços.

Como as crianças gostam de subir aos móveis, mantenha os mesmos afastados de estores com cordões e correntes.



Por lei Todos os estores interiores comercializados deverão cumprir com as normas de 2014.

Por lei os instaladores profissionais deverão instalar estores que se encontrem em conformidade (seguros) em todas as habitações